FOPPAPEDRETTI®

TicToc Duo

passeggino e navicella

EN1888-2:2018 + A1:2022

IT - NAVICELLA (SACCA PORTA BAMBINO)
EN - CARRYCOT
FR - NACELLE
DE - BABYWANNE
ES - CAPAZO
PT - ALCOFA
EL - ΠΟΡΤ ΜΠΕΜΠΕ
RU - АВТОКРЕСЛО
SQ - KARROCA
AR المهد المحمول

IT - PASSEGGINO
EN - STROLLER
FR - POUSETTE
DE - BUGGY
ES - COCHECITO
PT - CARRINHO
EL - ΚΑΡΟΤΣΑΚΙ
RU - КОЛЯСКА
SQ - KARROCËS SË FËMIJËS
AR عربة أطفال

- Navicella (Sacca porta bambino) compatibile con il supporto PARKING/ELEVO (FOPPAPEDRETTI) venduto separatamente.
- Carrycot compatible with the PARKING/ELEVO stand (FOPPAPEDRETTI) sold separately.
- Nacelle compatible avec le porte-bébé PARKING/ELEVO (FOPPAPEDRETTI) vendu séparement.
- Die Babywanne ist mit dem separat erhältlichen PARKING/ELEVO-Tragesitz (FOPPAPEDRETTI) kompatibel.
- Capazo compatible con el portabebés PARKING/ELEVO (FOPPAPEDRETTI) que se vende por separado.
- Alcofa compatível com o porta-bebé PARKING/ELEVO (FOPPAPEDRETTI) vendido separadamente.
- Πορτ μπεμπε συμβατή με το φορείο PARKING/ELEVO (FOPPAPEDRETTI) πωλείται ξεχωριστά.
- Люлька совместима с подставкой PARKING/ELEVO (FOPPAPEDRETTI), которая продается отдельно.
- Karroca e përputhshme me suportin PARKING/ELEVO (FOPPAPEDRETTI) shitet veçmas.
- سرير محمول متوافق مع حامل(PARKING/ELEVO (FOPPAPEDRETTI يباع بشكل منفصل.

- Questo prodotto è adatto solamente ad un bambino che non è in grado di sedersi da solo, di girarsi e di tirarsi su appoggiandosi alle mani e alle ginocchia. Peso massimo del bambino: 9 kg.
- This product is suitable only for a child who cannot sit up unaided, roll over and cannot push itself up on its hands and knees. Maximum weight of the child: 9kg.
- Ce produit est adapté uniquement pour un enfant qui ne sait pas s'asseoir tout seul, rouler sur lui même, ni se redresser en appui sur les mains et lex genoux. Poids Poids maximum e l'enfant: 9 kg.
- Dieses produkt eignet sich nur für ein kind geeignet, das sich noch nicht selbst aufsetzen bzw. Auf die seite rollen oder sich auf hände und knie stützenkann. Höchstgewicht des kindes: 9 kg.
- Este producto es apto unicamente niños que no son capaces de sentarse solos, de darse la vuelta o de levantarse apoyándose con las manos y con las rodillas. Peso máximo del bebé: 9 Kg.
- Este produto é adequado exclusivamente para crianças que ainda não consequem sentar-se sozinhas, virarem-se ou erguerem-se, apoiando-se nas mãos ou nos joelhos. Peso máximo do bebé: 9 Kg
- Αυτό το προϊόν είναι κατάλληλο μονο για ένα παιδί που δεν μπορεί ακόμη να κάθεται μόνο του, να γυρίσει ή να σηκωθεί στηριζόμενο στα χέρια και τα γόνατα. Μέγιστο βάρος παιδιού: 9Kg.
- Этот продукт предназначен исключительно для детей, которые не могут самостоятельно сидеть, переворачиваться и подниматься, опираясь на руки и колени. Максимальный вес ребенка: 9 кг.
- Ky produkt është i përshtatshëm vetëm për një fëmijë që nuk mund të ulet pa ndihmë, të rrokulliset dhe nuk mund ta shtyjë veten lart në duar dhe gjunjë. Pesha maksimale e fëmijës: 9 kg.
- مناسب فقط لطفل غير القادر على الجلوس بمفرده و الانتقال و سحب نفسه على يديه و ركبتيه. الحد الأقصى لوزن الطفل: 9 كغم

- Questo prodotto è adatto per bambini dalla nascita fino a 22 kg di peso oppure 4 anni di età, a seconda della condizione che si presenta prima.
- This product is suitable for child from birth up to 22 kg or 4 years whichever comes first.
- Ce produit est adapté aux enfants de la naissance jusqu'à un poids 22 kg ou l'âge de 4 ans, selon la condition qui se présente en premier.
- Dieses produkt ist für kleinkinder von der geburt bis zu einem gewicht von 22 kg oder bis zum alter von 4 jahren bestimmt, je nach dem welche bedingung zuerst eintritt.
- Este producto es apto para niños desde que nacen hasta que pesan 22 kg o que cumplen 4 años, lo que ocurra antes.
- Este produto é adequado para crianças desde o nascimento até aos 22 kg de peso ou 4 anos de idade, dependendo de qual das duas condições se apresenta primeiro.
- Το προϊόν αυτό είναι κατάλληλο για παιδιά από τη γέννηση μέχρι βάρος 22 κιλά ή 4 ετών, ανάλογα με το ποια από τις δύο συνθήκες εμφανίζεται πρώτη.
- Этот продукт подходит для детей с рождения до веса 22 кг или до 4 лет, в зависимости от того, что наступит раньше.
- Ky produkt është i përshtatshëm për bebe nga linda deri në 22 kg ose 4 vjet, cilado që vjen më parapra.
- تنبيه: هذا المنتج مناسب للاستعمال مع الأطفال حتىى لو لاداة وحتى يصل وزنهم إلى 22 كغم أو حتى يصل عمرهم إلى سن 4 سنوات، أيهما أقرب

- ATTENZIONE: Questo prodotto non è adatto per correre o pattinare.
- WARNING: This product is not suitable for running or skating.
- AVERTISSEMENT: Ce produit ne convient pas pour faire du jogging ou des promenades en rollers.
- WARNUNG: Des produkts ist nicht zum joggen oder rollschuhlaufen geeignet.
- ADVERTENCIA: Este producto no es adecuado para correr o patinar.
- ADVERTÊNCIA: Não é conveniente utilizar este produto aquando da realização de patinagem ou corrida.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Το παρόν καροτσάκι δεν είναι κατάλληλο για να τρέχετε ή να παγιάνετε.
- ВНИМАНИЕ: Этот товар не предназначен для бега или катания на роликах.
- PARALAJMËRIM: Ky produkt nuk është i përshtatshëm për vrapim ose patinazh.

تنبيه: هذا المنتج غير ملائم للجري أو التزحلق

EBONY OLIVE
DESERT STONE
NAVY TUSCANY
MILK

Importato da / Imported by:
Foppa Pedretti S.p.A.
Via A. Volta, 11 - 24064
Grumello del Monte
Bergamo (Italy)
tel +39 035.830497
foppapedretti.it

FOPPAPEDRETTI®

TicToc Duo

passeggino e navicella

EBONY OLIVE
DESERT STONE
NAVY TUSCANY
MILK

FOPPAPEDRETTI®

TicToc Duo

passeggino e navicella

EN1888-2:2018 + A1:2022

IT - NAVICELLA (SACCA PORTA BAMBINO)
EN - CARRYCOT
FR - NACELLE
DE - BABYWANNE
ES - CAPAZO
PT - ALCOFA
EL - ΠΟΡΤ ΜΠΕΜΠΕ
RU - АВТОКРЕСЛО
SQ - KARROCA
AR المهد المحمول

IT - PASSEGGINO
EN - STROLLER
FR - POUSETTE
DE - BUGGY
ES - COCHECITO
PT - CARRINHO
EL - ΚΑΡΟΤΣΑΚΙ
RU - КОЛЯСКА
SQ - KARROCËS SË FËMIJËS
AR عربة أطفال

- Navicella (Sacca porta bambino) compatibile con il supporto PARKING/ELEVO (FOPPAPEDRETTI) venduto separatamente.
- Carrycot compatible with the PARKING/ELEVO stand (FOPPAPEDRETTI) sold separately.
- Nacelle compatible avec le porte-bébé PARKING/ELEVO (FOPPAPEDRETTI) vendu séparement.
- Die Babywanne ist mit dem separat erhältlichen PARKING/ELEVO-Tragesitz (FOPPAPEDRETTI) kompatibel.
- Capazo compatible con el portabebés PARKING/ELEVO (FOPPAPEDRETTI) que se vende por separado.
- Alcofa compatível com o porta-bebé PARKING/ELEVO (FOPPAPEDRETTI) vendido separadamente.
- Πορτ μπεμπε συμβατή με το φορείο PARKING/ELEVO (FOPPAPEDRETTI) πωλείται ξεχωριστά.
- Люлька совместима с подставкой PARKING/ELEVO (FOPPAPEDRETTI), которая продается отдельно.
- Karroca e përputhshme me suportin PARKING/ELEVO (FOPPAPEDRETTI) shitet veçmas.
- سرير محمول متوافق مع حامل(PARKING/ELEVO (FOPPAPEDRETTI يباع بشكل منفصل.

- Questo prodotto è adatto solamente ad un bambino che non è in grado di sedersi da solo, di girarsi e di tirarsi su appoggiandosi alle mani e alle ginocchia. Peso massimo del bambino: 9 kg.
- This product is suitable only for a child who cannot sit up unaided, roll over and cannot push itself up on its hands and knees. Maximum weight of the child: 9kg.
- Ce produit est adapté uniquement pour un enfant qui ne sait pas s'asseoir tout seul, rouler sur lui même, ni se redresser en appui sur les mains et lex genoux. Poids Poids maximum e l'enfant: 9 kg.
- Dieses produkt eignet sich nur für ein kind geeignet, das sich noch nicht selbst aufsetzen bzw. Auf die seite rollen oder sich auf hände und knie stützenkann. Höchstgewicht des kindes: 9 kg.
- Este producto es apto unicamente niños que no son capaces de sentarse solos, de darse la vuelta o de levantarse apoyándose con las manos y con las rodillas. Peso máximo del bebé: 9 Kg.
- Este produto é adequado exclusivamente para crianças que ainda não consequem sentar-se sozinhas, virarem-se ou erguerem-se, apoiando-se nas mãos ou nos joelhos. Peso máximo do bebé: 9 Kg
- Αυτό το προϊόν είναι κατάλληλο μονο για ένα παιδί που δεν μπορεί ακόμη να κάθεται μόνο του, να γυρίσει ή να σηκωθεί στηριζόμενο στα χέρια και τα γόνατα. Μέγιστο βάρος παιδιού: 9Kg.
- Этот продукт предназначен исключительно для детей, которые не могут самостоятельно сидеть, переворачиваться и подниматься, опираясь на руки и колени. Максимальный вес ребенка: 9 кг.
- Ky produkt është i përshtatshëm vetëm për një fëmijë që nuk mund të ulet pa ndihmë, të rrokulliset dhe nuk mund ta shtyjë veten lart në duar dhe gjunjë. Pesha maksimale e fëmijës: 9 kg.
- مناسب فقط لطفل غير القادر على الجلوس بمفرده و الانتقال و سحب نفسه على يديه و ركبتيه. الحد الأقصى لوزن الطفل: 9 كغم

- Questo prodotto è adatto per bambini dalla nascita fino a 22 kg di peso oppure 4 anni di età, a seconda della condizione che si presenta prima.
- This product is suitable for child from birth up to 22 kg or 4 years whichever comes first.
- Ce produit est adapté aux enfants de la naissance jusqu'à un poids 22 kg ou l'âge de 4 ans, selon la condition qui se présente en premier.
- Dieses produkt ist für kleinkinder von der geburt bis zu einem gewicht von 22 kg oder bis zum alter von 4 jahren bestimmt, je nach dem welche bedingung zuerst eintritt.
- Este producto es apto para niños desde que nacen hasta que pesan 22 kg o que cumplen 4 años, lo que ocurra antes.
- Este produto é adequado para crianças desde o nascimento até aos 22 kg de peso ou 4 anos de idade, dependendo de qual das duas condições se apresenta primeiro.
- Το προϊόν αυτό είναι κατάλληλο για παιδιά από τη γέννηση μέχρι βάρος 22 κιλά ή 4 ετών, ανάλογα με το ποια από τις δύο συνθήκες εμφανίζεται πρώτη.
- Этот продукт подходит для детей с рождения до веса 22 кг или до 4 лет, в зависимости от того, что наступит раньше.
- Ky produkt është i përshtatshëm për bebe nga linda deri në 22 kg ose 4 vjet, cilado që vjen më parapra.
- تنبيه: هذا المنتج مناسب للاستعمال مع الأطفال حتىى لو لاداة وحتى يصل وزنهم إلى 22 كغم أو حتى يصل عمرهم إلى سن 4 سنوات، أيهما أقرب

- ATTENZIONE: Questo prodotto non è adatto per correre o pattinare.
- WARNING: This product is not suitable for running or skating.
- AVERTISSEMENT: Ce produit ne convient pas pour faire du jogging ou des promenades en rollers.
- WARNUNG: Des produkts ist nicht zum joggen oder rollschuhlaufen geeignet.
- ADVERTENCIA: Este producto no es adecuado para correr o patinar.
- ADVERTÊNCIA: Não é conveniente utilizar este produto aquando da realização de patinagem ou corrida.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Το παρόν καροτσάκι δεν είναι κατάλληλο για να τρέχετε ή να παγιάνετε.
- ВНИМАНИЕ: Этот товар не предназначен для бега или катания на роликах.
- PARALAJMËRIM: Ky produkt nuk është i përshtatshëm për vrapim ose patinazh.

تنبيه: هذا المنتج غير ملائم للجري أو التزحلق

max 9 kg

EBONY OLIVE
DESERT STONE
NAVY TUSCANY
MILK